

چه گوارا

ایدا باریو

گارت جنکینز

مصاحبه‌ها از اندرس کاستیلو برنال

ترجمهٔ بیژن اشتری



Barrio, Hilda

باریو، ایلدا

راهنمای چه / ایلدا باریو: [مترجم] بیژن اشتري - تهران: نشر ثالث، ۱۳۹۳.

۴۵۲ ص.

ISBN 978-964-380-942-3

شابک ۳-۹۴۲-۳۸۰-۹۶۴-۹۷۸

عنوان اصلی: چه گوارا

۱. راهنمای چه اشتري، بیژن، ۱۳۴۲ - مترجم.

۲. پ ۹ / ج ۲ / ۸۴۹ / ۱



دفتر مرکزی: خیابان کریمخان زند / بین ایرانشهر و ماهشهر / پ ۱۵۰ / طبقه چهارم / تلفن: ۸۸۳۰۲۴۲۷

فروشگاه: خیابان کریمخان زند / بین ایرانشهر و ماهشهر / پ ۱۴۸ / تلفن: ۸۸۳۲۵۳۷۶-۷

■ چه گوارا (راهنمای چه)

• ایلدا، باریو • ترجمه بیژن اشتري • ناشر: نشر ثالث

• مجموعه تاریخ ایران و جهان و خاطرات سیاسی

• چاپ اول: ۱۳۹۳ / ۱۰۰۰ نسخه

• لیتوگرافی: جامع هنر • چاپ: گویا • صحافی: گوهر

• کلیه حقوق محفوظ و متعلق به نشر ثالث است

ISBN 978-964-380-942-3

شابک ۳-۹۴۲-۳۸۰-۹۶۴-۹۷۸

پست الکترونیکی: Info@salesspub.com

سایت اینترنتی: www.salesspub.com

• قیمت: ۵۰۰۰ تومان

سالشمار چه

۱۹۲۸

۱۱ ژوئن

ارنست گوارا دلاسرنا در روسازیو، آرژانتین، متولد شد. او فرزند نخست ارنستو گوارا، پنج و سلیا دلاسرناست.

۱۹۲۹

خانواده به ایالت میونسوئیس نقل مکان می کند. ارنستوی پدر در این جای یک مزرعه چای تأسیس می کند. سلیا، خواهر ارنستو متولد می شود.

۱۹۳۲

خانواده به آلتا گراسیا در ایالت کوردوبا نقل مکان می کند تا ارنستوی پسر، که به بیماری اسم حاد مبتلا شده از هوای خشک این منطقه استفاده کند. روبرتو برادر ارنستو متولد می شود.

۱۹۳۴

آنا ماریا خواهر ارنستو متولد می شود.

۱۹۴۳

خوان مارتین برادر ارنستو متولد می شود.

۱۹۴۵

خانواده گوارا به بوئنوس آیرس نقل مکان می کند. ارنستو در دانشکده پزشکی بوئنوس آیرس ثبت نام می کند.

۱۹۵۰

ارنستو به موتور سفر ۴۸۰۰ کیلومتری خود را به شمال آرژانتین آغاز می کند.

۱۱ ژوئن

۱۹۵۲

ژوئن

ارنستو به همراه دوستانش نیرتو گرانادو به دیدار پرو، کمبیا و ونزوئلا می رود؛ و آن ها در یک گلفی جدا میمان در پرو مشغول کار می شوند. فوئخسنسیو باتیستا از طریق کودتا در کوبا به قدرت می رسد.

۱۹۵۳

۱۲ ژوئن

ارنستو پزشکی می شود.

۱۶ ژوئیه

ارنستو عازم سفری در آمریکای لاتین می شود. فیدل کاسترو در سانتیاگو د کوبا به پادگان مونکادا حمله می کند. این حمله نظامی آغاز نبرد برای سرنگونی پریزیدنت باتیستا به شمار می رود. حمله با شکست روبرو می شود و کاسترو و دیگران به در بزرگان دستگیر و زندانی می شوند.

دسامبر

ارنستو اولین تماس خود را با گروهی از افراد جوان به در برده از حمله مونکادا، در سان خوآزه، کاستاریکا، برقرار می کند.

۲۴ دسامبر

ارنستو وارد گواتمالا می شود، کشوری که در آن جیکوب آربنس [رئیس جمهور] مشغول اصلاحات ارضی شده است.

۱۹۵۴

۴ ژانویه

ارنستو با نیکو لوپز، کهنه رزمنده حمله مونکادا دیدار می کند.

ژانویه -

ارنستو مشاغل متعددی را تجربه می کند، مطالعات مارکسیستی می کند و به دیدار انقلابیون تبعیدی کوبایی می رود.

۱۷ ژوئن

مزدوران تحت حمایت سیا به گواتمالا تجاوز می کنند.

۲۷ ژوئن

جیکوب آربنس استعفا می دهد. مزدوران وارد گواتمالا می شوند و حامیان

اوت

آرئیس را قتل عام می‌کنند؛ ارئستو به سفارت آرئالین در گواتمالا پناه می‌برد.

۲۱ سپتامبر ارئستو خود را به مکزیکو سیتی می‌رساند و به عنوان دکتر شغلی برای خود می‌یابد.

۱۹۵۵

۱۵ مه فیدل کاسترو و دیگر حمله‌کنندگان به پادگان مونکادا از زندان آزاد می‌شوند.

ژوئن نیکو لوپز ترتیب ملاقات میان ارئستو و رائول کاسترو (برادر فیدل) را می‌دهد.

۷ ژوئیه فیدل کاسترو با هدف مهیب ساختن حمله مسلحانه به خاک کوبا وارد مکزیک می‌شود.

ژوئیه ارئستو با فیدل کاسترو دیدار می‌کند و به گروه آموزش رزمندگان چریکی فیدل ملحق می‌شود. او دکتر گروه می‌شود و از این پس همه او را «چه» صدا می‌کنند.

۱۸ اوت ارئستو با ایلدا گادنا، فعال سیاسی پرویی که در گواتمالا با او آشنا شده بود، ازدواج می‌کند.

۱۹۵۶

۱۵ فوریه ایلدا بناترئیس گوارا، فرزند ارئستو و ایلدا، متولد می‌شود.

۲۴ ژوئن چه، فیدل کاسترو و ۲۶ عضو دیگر گروه دستگیر و به دلیل نقض قوانین مهاجرت مکزیک بازداشت و زندانی می‌شوند. چه ۵۷ روز در زندان می‌ماند.

۲۵ نوامبر چه در بین ۸۲ رزمندگانی است که از توکسپان مکزیک، با قایق گرانا، عازم ساحل کوبا می‌شوند.

۲ دسامبر گرانا به ساحل لاس کولوراداس در جنوب شرقی کوبا می‌رسد.

۵ دسامبر شورشیان در آنگریسو د بیو به دام سپاهیان باتیستا می‌افتند و اکثریت آن‌ها کشته یا دستگیر

می‌شوند. چه مجروح می‌شود و از بقیه اعضای گروه به دور می‌افتد.

۲۱ دسامبر چه موفق می‌شود به گروه تحت رهبری کاسترو ملحق شود. در این زمان از ۸۲ رزمنده فقط پانزده رزمنده باقی مانده است.

۱۹۵۷

۱۷ ژانویه ارتش شورشیان موفق به تسخیر یک موضع نظامی در لاپلاتا می‌شود.

۲۸ مه ارتش شورشیان پادگان مجهز ال اورو را در سیترا مایسترا تسخیر می‌کند.

ژوئیه ستون دوم تحت رهبری چه، که حالا به مقام فرماندهی ارتقا یافته، تشکیل می‌شود.

۱۹۵۸

ژوئیه ارتش شورشیان نیروهای باتیستا را در ال جیگریه شکست می‌دهد و موضع نهایی به خودش می‌گیرد.

۳۱ اوت چه به همراه ستونی از چریک‌ها عازم ایالت لاس ویلاس، در مرکز کوبا می‌شود.

۱۶ اکتبر ستون تحت رهبری چه کوهستان‌های اسکامبری را فتح می‌کند.

۲۸ دسامبر چه نبرد سخت‌تر سانتا کلارا، مرکز ایالت لاس ویلاس، را آغاز می‌کند.

۱۹۵۹

۱ ژانویه در پی سقوط سانتا کلارا، باتیستا از کوبا فرار می‌کند و چه عازم فتح هاوانا می‌شود.

۲ ژانویه کشور به واسطه اعتصاب عمومی ای که کاسترو درخواست آن را کرده کاملاً فلج شده است.

۳ ژانویه چه به هاوانا می‌رسد و قلعه کابانا را تسخیر می‌کند.